

# Maulana Azad National Urdu University

M.A. (Persian) I Semester Examination - December - 2018

Paper : MAPR103CCT : Classical Poetry - I

## پرچہ: شعر فارسی کلاسیک - I

Time : 3 hrs

Marks : 70

ہدایات:

یہ پرچہ سوالات تین حصوں پر مشتمل ہے: حصہ اول، حصہ دوم، حصہ سوم۔ ہر جواب کے لئے لفظوں کی تعداد اشارہ ہے۔ تمام حصوں سے سوالوں کا جواب دینا لازمی ہے۔

1. حصہ اول میں 10 لازمی سوالات ہیں جو کہ معروضی سوالات / خالی جگہ پر کرنا / انحضر جواب والے سوالات ہیں۔ ہر سوال کا جواب لازمی ہے۔ ہر سوال کے لیے 1 نمبر تخفیض ہے۔ ( $10 \times 1 = 10$  Marks)
2. حصہ دوم میں آٹھ سوالات ہیں۔ اس میں سے طالب علم کو کوئی پانچ سوالوں کے جواب دینے ہیں۔ ہر سوال کا جواب تقریباً ۱۰ سو (200) لفظوں پر مشتمل ہے۔ ہر سوال کے لیے 6 نمبرات تخفیض ہیں۔ ( $5 \times 6 = 30$  Marks)
3. حصہ سوم میں پانچ سوالات ہیں۔ اس میں سے طالب علم کو کوئی تین سوالوں کے جواب دینے ہیں۔ ہر سوال کا جواب تقریباً پانچ سو (500) لفظوں پر مشتمل ہے۔ ہر سوال کے لیے 10 نمبرات تخفیض ہیں۔ ( $3 \times 10 = 30$  Marks)

### حصہ اول

سوال نمبر 1 دانشجوی عزیز بہ پرسشہای زیر پاسخ دھید:

- (i) ”بُوستانِ سعدی“ چند باب دارد؟
- (ii) مفہوم ”من یزید“ در شعر زیر چیست؟  
بی معرفت مباش که در من یزید عشق  
اہل نظر معاملہ با آشنا کنند
- (iii) ”تشبیب“ متعلق بہ کدام صنفِ شعر است؟
- (iv) ”ناله از زندان“ اثر مسعود سعد سلمان چه نوع قصیدہ ای است؟
- (v) شاعر معروف فارسی کہ در علم نجوم دست داشت، کیست؟
- (vi) بہ کدام شاعر ”پیغمبر سخن“ در صنفِ غزل گفتہ میشود؟
- (vii) قصیدہ ”باد نوروزی همی در بوستان بتگر شود“ در مدح چه کسی سروده شده است؟
- (viii) اسم شاعر شعر زیر را بنویسید؟  
بدہ ساقی می باقی کہ در جنت نخواهی یافت  
کنار آب ر کناباد و گلگشت مصلائی را
- (ix) ظہیر فاریابی قصیدہ ”شرح غم تولدت شادی بجان دهد“ در ستایش چہ کسی سروده است؟
- (x) در شعر زیر معنای ”سرخی“ چیست؟  
نوک موگانم بسرخی بر بیاض روی زرد  
قصہ دل می نویسد حاجت گفتار نیست

## حصه دوم

- (2) ویژگی های قصایدانوری را توضیح دهید؟
- (3) ترجمه کنید و اسم شاعر را بنویسید؟
- وندران ظلمت شب آب حیاتم دادند  
دوش وقت سحر از غصه نجاتم دادند
- که بیازار غمت صبر و ثباتم دادند  
هاتف آن روز بمن مژده این دولت داد
- (4) مفهوم و معنای رباعی زیر را بنویسید؟
- منزل گه عاشقان چه دوزخ چه بهشت  
در چشم محققان چه زیبا و چه زشت
- زیر سر عاشقان چه بالین و چه خشت  
پوشیدن بیدلان چه اطلس چه پلاس
- (5) خصوصیات رباعیات خیام را بیان کنید؟
- (6) پیام قصیده مداین را ذکر کنید؟
- ویژگی های شعری حافظ شیرازی را با مثال بنویسید؟
- (7) مفهوم ایات زیر را توضیح دهید و اسم شاعر را ذکر کنید؟
- مارا همه اسباب پریشانی داد  
آنکس که ترا تاج جهانبانی داد
- بی عیان رالباس عریانی داد  
پوشاند لباس هر کرا عیبی دید
- (8) معنای عبارت های زیر را بنویسید؟
- گرفتگان ارادت، ختار خام، شعشه پرتو ذات، مستور و مست، پیر مغان، خوان یغما

## حصه سوم

- (10) تعریف "غزل" و عنایین و انواع آن را به طور تفصیل با امثله بیان کنید؟
- (11) خصایص شعری قصایدرود کی سمرقندی را بنویسید و اشعار زیر را توضیح دهید؟
- بُوی جوی مولیان آید همی  
یاد یار مهربان آید همی
- زیر پایم پرنیان آید همی  
ریگ آموی و درشتی راه او
- خنگ مارا تا میان آید همی  
آب جیحون از نشاط روی دوست
- ماه سوی آسمان آید همی  
میر ماہ است و بخارا آسمان
- گر به گنج اندر زیان آید همی  
آفرین و مدح سود آید همی
- (12) زندگی نامه و ویژگی های غزل سعدی شیرازی را با امثله شرح دهید؟

(13) مفهوم اشعار زیر را بنویسید و شاعر آن را نام ببرید؟

- تاز صنعش هر درختی لعبتی دیگر شود  
ور گوییم که ماهی، مه بر زمین نباشد  
آیا بود که گوشة چشمی بما کنند  
کان که عاشق شد ازو حکم سلامت برخاست  
هر کس حکایتی به تصور چرا کنند
- (i) باد نوروزی همی در بوستان بتگر شود  
(ii) گر گوییم که سروی، سرو این چنین نباشد  
(iii) آنانکه خاک را بنظر کیمیا کنند  
(iv) عشق ورزیدم و عقلم به ملامت برخاست  
(v) معشوق چون نقاب زرخ برنمی کشد

(14) منبع اشعار زیر را ذکر کنید و آنها را توضیح دهید؟

- گرامیدوصل باشد همچنان دشوار نیست  
وین عجب کانوقت میگریم که کس بیدار نیست  
قصه دل می نویسد حاجت گفتار نیست  
آن گه راین عقوبت همچنان بسیار نیست  
زانکه گر شمشیر بر فرقم نهی آزار نیست
- ای که گفتی هیچ مشکل چون فراقی پار نیست  
خلق را بیدار باید بود از آب چشم من  
نوک مژگانم بسرخی بر بیاض روی زرد  
بیدلان را عیب کردم لاجرم بیدل شدم  
قادری بر هر چه می خواهی مگر آزار من

